



## DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Liebe Dorferinnen und Dorfer!  
Geschätzte Jugend!

Ein kurzer Rückblick auf 2009 zeigt auf, dass wir gemeinsam wieder sehr viel zur Verschönerung unserer Heimatgemeinde leisten konnten.

Ortsplatzgestaltung mit Parkplätzen

Friedhofseingang mit 4 neuen Parkplätzen

Kinderspielplatz

Pflasterung des Kirchenplatzes

Neuer Parkplatz im Pfarrhofgarten

und als besonderer Höhepunkt die Dorf:Saal Eröffnung am 06. September 2009 mit LR Dr. Josef Stockinger.

Auf diesem Weg möchte ich mich bei all jenen bedanken, die so fleißig und engagiert bei der neuen Bedachung der Friedhofsmauer mitgeholfen haben.

Der Gemeinderat von Dorf an der Pram hat beschlossen, dass die anfallenden

Kosten zwischen Pfarre und Gemeinde geteilt werden.

Im Jahr 2010 werden wir natürlich auch wieder einige Projekte in Angriff nehmen.

Zum Ersten den Kanalneubau BA 04 nach Schacha, Augendobl, Parting, Außerjebing, Mitterjebing und Thalling.

Zum Zweiten den neuen Gehweg nach Pimingsdorf-Kumpfmühl.

Der neue Gemeinderat hat bereits eine Sitzung abgehalten und ist mit vollem Elan sowie Motivation bei der Sache.

Es ist schön gemeinsam für Dorf an der Pram arbeiten zu dürfen.

Ich möchte hiermit auch die Gelegenheit nutzen um mich für das große Vertrauen, das mir anlässlich der heuer stattgefundenen Bürgermeisterwahl entgegengebracht wurde, zu bedanken.

Für das kommende Jahr 2010 wünsche ich allen Dorferinnen und Dorfern alles Gute, Glück und Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.

Allen Kranken sowie all jenen die mit Sorgen behaftet sind, wünsche ich gute Besserung und viel Kraft um neuen Mut zu schöpfen.

Euer Bürgermeister



Karl Einbözl

### INHALT

	Seite
Amtliches	2
Blutspendeaktion	4
Renovierungen, VS Dorf	5
FF Hinterndobl	6
Musik	7
Union	8
Diverses	9
SelbA	10
Statistik	11
Termine	12

### Passend dazu ein schöner Spruch:

Hartnäckig weiter fließt die Zeit,  
die Zukunft wird Vergangenheit.

Aus einem großen Reservoir  
ins andre rieselt Jahr um Jahr!

Deshalb bedenke,  
dass man in jeder Minute,  
die man mit Ärger verbringt,  
60 glückliche Sekunden versäumt.



## Beschlüsse des Gemeinderates

Der Dorfer Gemeinderat hat in der Sitzung am Dienstag, den 15. Dezember 2009 nachstehende Tagesordnung behandelt und dabei im wesentlichen folgendes beschlossen:

### Verleihung von Ehrenurkunden

Im Zuge der Weihnachtsfeier wurden folgende ausgeschiedene Gemeinderatsmitglieder mit einer Ehrenurkunde geehrt:

Dipl.Ing. Johann Doberer, Dorf 56  
(GR von 2003 bis 2009)

Margit Grillneder, Pimingsdorf 5  
(GR von 2003 bis 2009)

Rudolf Hörmanseder, Habetswohl 2  
(GR und Vize-BGM von 1991 bis 2009)

Edith Hansbauer, Thalling 1  
(GR und GV von 1997 bis 2007)

### Neue OÖ. Feuerwehrtarifordnung 2010

Die Anwendung der vom Landesfeuerwehrverband OÖ. herausgegebenen Feuerwehrtarifordnung 2010 für die entgeltliche Einsatzleistung bzw. Bereitstellung von Geräten durch die Freiwilligen Feuerwehren Dorf an der Pram und Hinterndobl wurde einstimmig beschlossen.

### Neubau einer Sitzplatztribüne mit integrierten Räumlichkeiten für die Stockschützen

Ein Grundsatzbeschluss für die Notwendigkeit zum Neubau einer Sitzplatztribüne mit integrierten Räumlichkeiten für die Stockschützen auf dem Sportplatz wurde einstimmig beschlossen.

Es ist somit der UNION möglich um Fördermittel beim Land OÖ. anzusuchen und so weitere Planungsschritte zu setzen.



## Reisepass Info

### Läuft ihr Reisepass im Jahr 2010 ab?

Im Jahr 2010 verlieren nämlich sehr viele Reisepässe ihre Gültigkeit. Zwischen März und August wird es daher zu einem großen Andrang und längeren Wartezeiten kommen.

**Deshalb unser Tipp: Beantragen sie unbedingt zeitgerecht ihren neuen Pass.**

Für einen erholsamen Urlaub oder eine stressfreie Auslandsreise beachten sie bitte folgendes:

Auch bei Reisen innerhalb der EU benötigen sie grundsätzlich ein gültiges Reisedokument. - Nach derzeitigem Stand kann man jedoch in einzelne Länder mit einem 5 Jahre abgelaufenen Reisepass einreisen. (Bitte vorher erkundigen was das jeweilige Land für Bestimmungen hat).

Für Flugreisen muss der Reisepass allerdings **immer** gültig sein!

**Kinder benötigen einen eigenen Reisepass. Bestehende Mit-eintragungen sind noch bis Juni 2012 gültig. Neue Kindeseintragungen gibt es nicht mehr!**

Für weitere Auskünfte stehen ihnen das Gemeindeamt Dorf an der Pram sowie die Bürgerservicestelle der BH Schärding gerne zur Verfügung. (BH Schärding 07712/3105-460 bis 464; Gemeindeamt 07764/8455)

## WINTERDIENSTPERSONAL GESUCHT

Für den Winterdienst können sich interessierte Personen melden, welche in Zukunft das **Schneepflughfahren, das Salzstreuen oder die Splittstreuung** übernehmen wollen.

Weitere Auskünfte und auch die Vorgangsweise des Einsatzes können am Gemeindeamt erfragt werden.

Wer Interesse und auch die nötigen Voraussetzungen für diese Tätigkeiten mitbringt, wird gebeten sich sofort beim Gemeindeamt Dorf an der Pram zu melden.



## GEHSTEIGRÄUMUNG

### HAFTUNG BLEIBT BEI GRUNDEIGENTÜMER

Im Zuge der Straßen- und Gehsteigräumung im Ortsgebiet durch die Bauhofarbeiter der Gemeinde Dorf an der Pram werden sporadisch auch die Gesteige der Anrainerhäuser mitgeräumt. Dies geschieht aber nur dann, wenn es die Zeit und die Umstände erlauben.

**Die Aufgabe der Gehsteigräumung obliegt aber nach wie vor dem Grundeigentümer und dieser haftet laut § 93 StVO für eventuelle Unfälle auch wenn die Räumung durch die Gemeindearbeiter erfolgt ist.**



# HEBESÄTZE FÜR DAS JAHR 2010

Die Hebesätze der Gemeindesteuern, Gebühren und Beiträge für das Finanzjahr 2010 wurden wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer für land- u. forstw. Betriebe (A) mit ..... 500 v.H. des Steuermessbetrages  
Grundsteuer für Grundstücke (B) mit ..... 500 v.H. des Steuermessbetrages  
Lustbarkeitsabgabe (Kartenabgabe) mit ..... 15 v.H. des Preises oder Entgeltes  
Hundeabgabe mit ..... 17,00 • für jeden Hund  
..... 1,45 Euro für Wachhunde  
Wasser-Grundgebühr: ..... 12,50 Euro (zuzügl. 10 % MWSt.) je Haushalt und Halbjahr  
Wasserbezugsgebühr ab 1.4.2010 mit ..... 1,48 Euro (zuzügl. 10 % MWSt.) je m<sup>3</sup> Wasserbezug  
Die Bereitstellungsgebühr beträgt für Grundstücke 100 % der Grundgebühr

Kanal-Grundgebühr: ..... 12,50 Euro (zuzügl. 10 % MWSt.) je Haushalt und Halbjahr  
Kanalbenutzungsgebühr ab 1.4.2010 mit ..... 3,26 Euro (zuzügl. 10 % MWSt.) je m<sup>3</sup> Wasserbezug  
Die Bereitstellungsgebühr beträgt für Grundstücke 100 % der Grundgebühr

Abfallabfuhrgebühr mit ..... jährl. Grundgebühr/Haushalt /Betrieb, Anstalt usw.  
5,90 Euro je 90 Liter Abfalltonne ..... 40,00 Euro 35,20 Euro jeweils inkl. 10% MWSt.  
52,00 Euro je 800 Liter Abfallcontainer ..... 316,80 Euro  
72,00 Euro je 1.100 Liter Abfallcontainer ..... 422,40 Euro  
4,50 Euro je 60 Liter Abfallsack

bei jährlicher Anlieferung je Haushalt von mehr als 3 m<sup>3</sup> Gras-, Grün- oder Strauchschnitt  
9,10 Euro je m<sup>3</sup> Gras- u. Grünschnitt; 12,70 Euro je m<sup>3</sup> Strauchschnitt  
14,00 Euro je m<sup>3</sup> geschredd. Strauchschnitt inkl. 10% MWST.

BIOABFALL-ABFUHR (Küchenabfälle)

a) Pauschale je Haushalt und Jahr ohne Sackbegrenzung ..... Euro 9,00  
d) Sammelsack für Grünabfälle 110 lt ..... Euro 2,90

Kindergartentransportbeitrag (monatlich) 8,00 Euro für jedes transportierte Kind

Essensbeiträge für Schülerauspeisung 2,00 Euro für Schüler und für jedes weitere Kind in der Familie 1,60 Euro  
2,00 Euro für Erwachsene

## PFLICHTAUSGABEN DER GEMEINDE DORF AN DER PRAM IM JAHR 2010

**Krankenanstaltenbeiträge**, das sind Beiträge für die Krankenhäuser in Oberösterreich.

190.400,-- Euro

**Sozialhilfeverbandsbeitrag**, das sind prozentuell festgelegte Beiträge für die Erhaltung und Instandhaltung der Alten- und Pflegeheime im Bezirk Schärding.

254.400,-- Euro

**Zuschuss der Gemeinde für die Volksschule Dorf an der Pram.**

(Rechnungsabschluss 2008)

51.440,58 Euro

**Zuschuss der Gemeinde für den Kindergarten Dorf an der Pram.**

(Rechnungsabschluss 2008)

60.945,52 Euro

Im Jahr 2010 werden die **Ertagsanteile**, das sind Steuereinnahmen des Bundes, die auf die Gemeinden aufgeteilt werden, gegenüber dem Jahr 2009 um **160.000,-- Euro niedriger** ausfallen.

**Die Gesamtsumme dieser Pflichtausgaben betragen zusammen 557.186,10 Euro, welche die Gemeinde Dorf an der Pram im Jahr 2010 zahlen muss.**

**Die Einnahmen werden bedingt durch die Minderung der Ertagsanteile, sowie der geringen Kommunalsteuer um ca. 160.000,-- Euro weniger sein als im Jahr 2009.**

**Die Einnahmen - Ausgabenschere klagt also weit auseinander.**

## VORANKÜNDIGUNG HEIZKOSTENZUSCHUSS

Das Land OÖ. hat für sozial bedürftige Personen die Gewährung auf Zuerkennung eines Heizkostenzuschusses auf alle Brennstoffe beschlossen.

Die Höhe dieses Beitrages beträgt max. 220,-- Euro und wer die Einkommensgrenze um max. 50,- Euro überschreitet erhält noch 110,-- Euro.

Ein Heizkostenzuschuss kann nur jenen Personen gewährt werden, die auch tatsächlich für die Heizkosten aufzukommen haben.

Die Einkommensgrenzen sind noch nicht bekannt.

Nähe Informationen können beim Gemeindeamt eingeholt werden.

## BLUTSPENDEAKTION



Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für OÖ. lädt zur Blutspendeaktion in der Gemeinde DORF AN DER PRAM ein !

**Donnerstag, 11. Februar 2010 von 15:30 Uhr bis 20:30 Uhr**  
**Blutspendeort : VOLKSSCHULE DORF AN DER PRAM**

SEHR GEEHRTE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER !

**Blut spenden** können alle gesunden Personen im **Alter zwischen 18 und 65 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen amtlichen **Lichtbildausweis** oder Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

## BEZAHLTE EINSCHALTUNG

**WILFLINGSIEDER**  
**WE B** RDBAU & BAUSTOFFE

wir machen Arbeiten  
von **A** wie Abbruch bis **Z** wie Zuschütten  
mit **Bagger** von **1,5** bis **22** Tonnen,  
**Walze, Kipper, Kran, ...**



**Baustoffe und Rindendekor**  
**auf Anfrage !!**

**Hinterndobl 15**  
**4751 Dorf an der Pram**  
**07764 / 8754**

**0664 / 50 64 0 90**

## FRIEDHOFDACH - RENOVIERUNG

Sehr viele fleißige Hände waren nötig um die Dacheindeckung der Friedhofumrandung vorzunehmen. Begonnen wurden diese Arbeiten bereits vor einigen Wochen, indem abgedeckt wurde und die Holzkonstruktionen von einigen äußerst engagierten Helfern gezimmert wurden (Rudolf Schlosser, Großreiting 5, Leopold Gumpoltsberger, Großreiting 1, Johann Gruber, Pimingsdorf 6, Gerold Zellinger, Mitterjebing 1). Anschließend wurden die Dachdeckerarbeiten mit Bibereschwänzen von vielen freiwilligen Helfern durchgeführt.

Als Bürgermeister möchte ich mich bei jedem einzelnen Helfer bzw. Herferin sehr herzlich für die spontane Hilfe bei

diesen aufwändigen Erneuerungsarbeiten bedanken. Die Gemeinde Dorf an der Pram und die Pfarre haben gemeinsam dieses Projekt in Angriff genommen und sie teilen sich die Gesamtkosten in Höhe von ca. 19.000,- Euro.

Besonderer Dank gilt Herrn Alois Ebetshuber, welcher ca. 3000 Bibereschwanzziegel auseinandergeschnitten hat.



Im Bild Markus Ziegler bei der Neueindeckung des Daches.

**Herzlichen Dank jedem Einzelnen, der in irgend einer Weise zur Vollendung dieser Arbeiten beigetragen hat.**

## RENOVIERUNG SCHUTZENGEKAPELLE KUMPFMÜHL

**Unsere Kapelle in Kumpfmühl erstrahlt wieder in neuem Glanz!**

Dank dem Engagement und dem Fleiß von Alois Maurer, Kumpfmühl 8, Josef Doberer, Kumpfmühl 25, Alfred Kieninger, Kumpfmühl 3 sowie Fritz Hochmayr, Kumpfmühl 23 wurde die Schutzengelkapelle in Kumpfmühl neu gestrichen.

Herr Gerhard Janscha, Betreiber des Restaurantes Bacchant in Kumpfmühl, übernahm die Bewirtung für diese freiwilligen Helfer.

Auch die Gemeinde Dorf an der Pram trug ihr Schärflin zu diesen Renovierungsarbeiten bei, indem die Materialkosten übernommen wurden.

Herzlichen Dank für diese geleisteten Arbeiten.



## VOLKSSCHULE DORF IST „GESUNDE SCHULE“

Seit Mittwoch, 11. November 2009 besitzt die Volksschule Dorf an der Pram das **Gütesiegel „Gesunde Schule“**. Neun Schulen aus ganz OÖ. wurde dieses Zertifikat verliehen. Dieser Gütesiegel wurde vom Land OÖ, Landesschulrat OÖ. und OÖ. Gebietskrankenkasse verliehen. Die Verleihung wurde von Landtagsabgeordneten Herrn Dr. Walter Aichinger vorgenommen. Die VS Dorf an der Pram bemüht sich seit vielen Jahren um die Erfüllung der Kriterien für dieses Gütesiegel. Bereits vor 20 Jahren wurde mit dem Beitritt der Gemeinde Dorf an der Pram zur „Gesunden Gemeinde“ mit der Gesunden Schulküche begonnen. Bewegte Pausen mit vielen Pausenspielen und Bewegung am Schulsportplatz bei geeigneter Witterung wurde eingeführt. Auf Umweltschutz wird besonderer Wert gelegt: Wenig Wegwerfprodukte,

Jausendose und Schulmilch aus Glas werden bevorzugt. Guter, familiärer Umgang und die Zusammenarbeit mit den Eltern und örtlichen Vereinen, Betrieben und Institutionen sind selbstverständlich. Die Gemeinde als Schulerhalter hat mit der gelungenen Schulsanierung von den Räumlichkeiten und der Ausstattung die besten Voraussetzungen für alle Vorgaben dazu geschaffen. Alle Lehrer der Schule arbeiten mit sehr viel Engagement und tragen so



Das Volksschulteam mit VS Direktorin Maria Ertl bei der Verleihung.

zu einem guten Arbeits- und Erziehungsklima bei. So werden Kinder bestens für ihr Leben gerüstet.

## Jahresrückblick der Bewerbungsgruppe Hinterndobl

Die Bewerbungsgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Hinterndobl kann auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2009 zurückblicken. Im vergangenen Jahr hat die Truppe an 13 Bewerbungen teilgenommen und konnte einige sehr gute Plätze erringen.

Gleich beim ersten Bewerb in Weeg (Gemeinde Wendling) hat unsere Gruppe mit dem 4. Rang einen ordentlichen Achtungserfolg eingefahren, und konnte namhafte Gegner wie Weeg und Stillfussing hinter sich lassen. Geschlagen wurde das Team nur von zwei Gruppen aus dem Mühlviertel und einer Gruppe aus Vorarlberg.

Nach dem sensationellen Start in die neue Saison, schlichen sich bei den darauffolgenden Bewerbungen einige Fehler ein und dadurch konnten keine Topplätze belegt werden.

Pünktlich zu unserem Saisonhöhepunkt kam unsere Mannschaft wieder in Topform.

Beim Abschnittsbewerb am 27. Juni, der in unserer Gemeinde stattgefunden hat, hat die Bewerbungsgruppe aus Hinterndobl mit dem Abschnittssieg das hochgesteckte Saisonziel erreicht.

Erfreulich war auch noch der Sieg in der Alterswertung durch unsere B-Mannschaft.

Als beste Innviertler Gruppe durfte unsere Mannschaft vom Landesleistungsbewerb in Ried im Innkreis nach Hause fahren. Bei diesem oberösterreichweitem Vergleichswettkampf konnte die Bewerbungsgruppe von 323 teilnehmenden Gruppen den hervorragenden 27. Rang erreichen.

Einen der größten Erfolge hat sich unser junges Team beim Bezirkskuppelbewerb in Enzenkirchen erkämpft. Bei diesem saisonabschließenden Bewerb erreichte die Mannschaft erstmals den Bezirkssieg.

Abschließend möchte sich die Bewerbungsgruppe Hinterndobl bei allen Sponsoren und Gönnern recht herzlich bedanken und wünscht allen ein gutes und unfallfreies Jahr 2010!



Bericht und Foto von Andreas Gadermayr

## ENERGIEBAUKASTEN

Vom Führungsteam der Energiegruppe wurde kurzfristig die Aktion **"Wärmebildkamera"** ins Leben gerufen. Durch die Besichtigung mit der Wärmebildkamera von Gebäuden können Mängel bei der Wärmeisolierung, bei Fenstern und Türen sowie im Dachbodenbereich gesichtet werden. Für die Hausbesitzer ist es interessant zu wissen, ob die wärmedämmenden Ressourcen optimal ausgeschöpft sind oder nicht.

Der Preis einer solchen mit Fotos belegten Dokumentation beträgt 250,- Euro. Gefördert wird vom Land OÖ. 73,- Euro und vorbehaltlich des Gemeinderatsbeschlusses für alle Dorferinnen und Dorfer seitens der Gemeinde 52,- Euro.

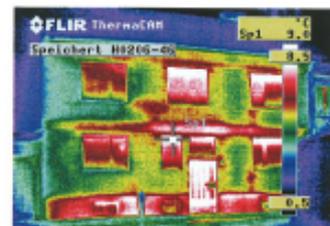
Somit verbleiben 125,- Euro für den Hausbesitzer selbst zu bezahlen. Das Team der Energiegruppe wird sich mit den Ergebnissen der Wärmebildkamerafoto's in einer eigenen Sitzung befassen und Tipps sowie Sanierungsmöglichkeiten aufzeigen und Beratungen anbieten.

Durchgeführt werden diese Thermografieaufnahmen von Herrn Karl Wimleitner aus Waldzell.



**Interessierte können sich beim Gemeindeamt, Tel.: 07764/8455 sofort anmelden.**

gezielt  
und sinnvoll  
**Heizkosten  
senken!!!**



**WIK A**  
**Thermografie**  
Wimleitner Karl

# Musikverein Dorf an der Pram



OBERÖSTERREICHISCHER  
BLASMUSIKVERBAND

## Tag der offenen Tür im Probeheim des Musikvereins

Beim diesjährigen Tag der offenen Tür des Musikvereins Dorf an der Pram, welcher am 9. November 2009 stattfand, hatten die Kinder des Kindergartens und der Volksschule die Möglichkeit, sämtliche Instrumente kennenzulernen bzw. auszuprobieren. Die Kinder nahmen dieses Angebot mit Begeisterung an und waren mit Eifer bei der Sache.



## Jahreshauptversammlung

Anlässlich der am 13.11.2009 stattfindenden Jahreshauptversammlung des Musikvereins Dorf an der Pram, veranstaltete auch die Jugendkapelle wieder ihr alljährliches Konzert. Die Jungmusiker trugen mit viel Engagement ihre einstudierten Stücke vor und ernteten dafür viel Applaus von den Zuschauern. Anschließend konnten sich die Jungmusiker und Jungmusikerinnen bei Würstel und Limo stärken. Das Konzert war auch heuer wieder ein voller Erfolg.



## Wertungsspielen

Am 22.11.2009 stand der nächste wichtige Termin für die Jugendkapelle Dorf an. Die Konzertwertung, welche heuer in Timelkam (Bezirk Vöcklabruck) stattfand. In der Kategorie Jugendorchester wurde sie mit 90,5 Punkten mit einem ausgezeichneten Erfolg belohnt.



*Text und Foto von Klaus Kreuzhuber*

## PAUL GLUDOVATZ IN DORF AN DER PRAM



Eine besondere Überraschung gab es für die Jungfußballer und Betreuer der Union SGS Dorf an der Pram: Als Überraschungsgäste tauchten SV Ried-Cheftrainer Paul Gludovatz und Geschäftsführer Franz Hansbauer bei der Jahresabschlussfeier im Dorf.Saal auf. Sie beantworteten gerne alle Fragen der Kinder und Jugendlichen und erfüllten die zahlreichen Autogrammwünsche. Als Höhepunkt überreichte Paul Gludovatz den Trainingsbesten mit den Vornamen bedruckte Original-SV Ried-Trikots. Eine Bildergalerie finden Sie auf [www.union-dorf.at](http://www.union-dorf.at)

## KAMPFMANNSCHAFT / B-TEAM



Die Kampfmannschaft, betreut von **Norbert Petershofer**, ist mit nur 1 Niederlage, 5 Remis und 7 Siegen hinter St. Roman und Diersbach derzeit Tabellendritter der 1. Klasse Nord-West. Die Torschützenliste führt **Anel Celikovic** mit 8 Toren vor **Dominik Gehmaier** mit 6 und **Patrick Petershofer** mit 5 Treffern an. Das B-Team belegt derzeit den 9. Tabellenplatz. Die besten Torschützen sind derzeit **Günter Wilflingseder** und **Markus Schlosser** mit je 9 Toren.

Nähere Infos zu allen Mannschaften (Tabellen, Ergebnisse, Torschützen, Statistik, ...) finden Sie im Internet unter [www.fussballoesterreich.at](http://www.fussballoesterreich.at).

## AKTION „IMMER EIN LEIBERL“

Bei der Aktion „Immer ein Leiberl“ von der Sparkasse OÖ, den OÖ Nachrichten und Erima gewann die Sportunion Dorf 15 hochwertige Profi-Trikots für eine Nachwuchsmannschaft, einen Erima-Matchball, ein Paar Tormann-Handschuhe sowie eine Koordinationstrainings-CD, die von Karl Brückl von der Sparkasse OÖ an Nachwuchsleiter Günter Wilflingseder übergeben wurden. Ein herzliches Dankeschön an alle Trainer, Funktionäre, Fans und Spieler, die ihre Stimmen für die Union im Internet beim Voting abgegeben haben. Wir freuten uns nicht nur über den tollen Preis, sondern auch über einen netten Bericht mit einem Foto in der Fußball-Beilage der OÖN.

*Text und Fotos von Franz Stoll jun.*



## BIOABFALL - RICHTIG ENTSORGEN

### Vitamine für die Natur:

Mit dem Biosackerl in 10 Wochen vom Apfelputz zum Kompost - **aber nur ohne Plastik!**

So praktisch "Plastiksackerl" beim Einfrieren sein können, umso mehr stören sie, wenn Speisereste in so einem Sackerl in den Biosack wandern.

Wird eine Kunststofftasche bei der Bioabfallsammlung mitverwendet, können die Speisereste nicht abtrocknen

und es entwickeln sich üble Gerüche. Zusätzlich müssen Kunststoffe bei der Kompostieranlage mühsam und kostenintensiv aussortiert werden, da diese nicht verrotten.



Steht ihr Biosackerl aber auf einem Eierkarton und wird zwischendurch mit Taschentüchern und Zeitungspapier gefüttert, wird die Bioabfallsammlung zum Klimaschutzbeitrag, denn in der Kompostieranlage wird Woche für Woche aus dem Biosackerl wertvolle Komposterde erzeugt.

**Bitte helfen auch sie mit - Umwelt schützen und Kosten sparen - Bioabfall getrennt sammeln - es liegt in ihrer Hand!**

## WERBUNG

### Glück und Gesundheit für das Jahr 2010 wünscht Ihr Friseur Blaschke - Ihr Friseur Konsequent und Natürlich!

Ab sofort sind auch Mittagstermine jeweils am Dienstag und Donnerstag möglich

Mode ist nur so gut, wie sie Ihnen steht!

A-4910 Ried i. I. | Dr.-Fr.-Berger-Str. 3 | Tel. 077 52/84 2 08  
Fax 85 1 49 | Filialen: Krankenhaus | Tel. 0 77 52/602 37 20 u. 82 2 22  
A-4720 Neumarkt | Vormarkt 18 | Tel. 0 77 33/72 64  
e-mail: blaschke-friseur@a1.net | www.friseur.blaschke.co.at



Der reife Hochgenuss

# PROST! MAHLZEIT! BEIM DORF.WIRT



*Gastfreundschaft, wie sie sein soll - und gmiatlich is' a beim Dorf.Wirt.*  
**I säg neta nu: Prost! Mahlzeit!**

Mittagsmenüs: Mo - Fr von 11 - 14 Uhr

Geöffnet von 09 - 02 Uhr | *Mittwoch Ruhetag!*



Familie Bischof

A-4751 Dorf an der Pram, Dorf 3 - Tel.: +43 (0)77 64 / 20 277

© BRENNER

# HerbstEinkehr

...in Kumpfmühl

**Bratl in der Rein**  
(ab 8 Pers. bis 20 Pers.)  
Auf Vorbestellung -  
(Ab November!)

## Bauchti's

Jausnhütte

Innviertler Most  
Stiegl Bier vom Fass  
Weine aus dem Kamptal

Hüttenstangerl  
Speck- u. Fleischbrote  
Essigwurst, Erdäpfelkäse  
u. v. m.

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Do: ab 15 Uhr  
Fr: ab 10 Uhr  
Sa: Ruhetag  
So, Feiertag: 9-12 Uhr



Kumpfmühl 1, 4751 Dorf/Pram, Tel. 0664 / 56 22 070 od. 0 77 64 / 64 65

## DIVERSES

### SelbA - neuer Kurs

#### Mehr Lebensqualität für die reiferen Jahre!

G'sund bleiben mit SelbA - das ist das Motto beim SelbA-Trainingsprogramm.

Frau Sabine Asböck, Pimingsdorf 23 hat die Ausbildung für dieses sehr wertvolle Trainingsprogramm absolviert und bietet nun mit einer weiteren qualifizierten Helferin einen diesbezüglichen Kurs an.

Bei SelbA erwartet sie ein wirkungsvolles Training durch spezielle Kombination von aufbauendem Gedächtnistraining, Training der geistig-körperlichen Beweglichkeit, Erleichterungen für den Alltag sowie Gesprächen zu Lebensfragen.

Interessierte Personen können sich beim Gemeindeamt Tel. 07764/8455 oder bei Frau Sabine Asböck Tel. 07764/7586 melden.



### Die gute Nachricht

Ein herzliches Dankeschön möchte auf diesem Wege Frau Judith Egger aus Riedau, Achleiten an die **ehrlche Fin-derin, Frau Christine Kaltenböck**, Mitterjebing 2 welche ihre Brieftasche gefunden hat, aussprechen.

### Aromapflege

Am Montag, dem 11. Jänner 2010 findet in Riedau, Gasthaus Mitter (Bahnwirt) um 20:00 Uhr ein Aromapflegekurs von DGKS **Katharina Pichler** statt.



Dieser Kurs ist vor allem für pflegende Angehörige gedacht, kann aber auch von allen anderen Personen besucht werden.

### Baugrund zu verkaufen

Das Baugrundstück Nr. 2514 am Ortsanfang von Dorf an der Pram (Gegenüber der Fa. SGS) mit einer Gesamtgröße von 1.315,23 m2 ist zu verkaufen.

Info unter Tel.Nr. 07762 / 2643



## Einwohnerstatistik 2009

Bei der Volkszählung 1991 wurden 982 Einwohner mit Hauptwohnsitz in Dorf an der Pram registriert - das endgültige Ergebnis der Volkszählung 2001 beträgt 1016 Einwohner mit Hauptwohnsitz. Zum Ende des abgelaufenen Jahres 2009 sind insgesamt 1.038 Einwohner mit Hauptwohnsitz und zusammen mit einem weiteren Wohnsitz 1.082 Einwohner gemeldet. Dies sind gegenüber dem Vorjahr um 15 Einwohner mit Hauptwohnsitz mehr. Zugezogen sind 49 Personen, verzogen sind 45 Personen und innerhalb der Gemeinde wurden 36 Personen umgemeldet. Folgende Religionsbekenntnisse sind vertreten: 1.020 Römisch-Katholisch, 32 ohne Bekenntnis, 2 Evangelisch, 13 Islamistisch, 15 Zeugen Jehovas.

Geboren wurden 2009 insgesamt 16 Kinder (8 Mädchen, 8 Knaben). Vor dem Standesamt wurden heuer 6 Ehen geschlossen. Insgesamt haben 5 Bürger aus Dorf an der Pram geheiratet. Todesfälle waren im Vorjahr 5 zu beklagen.

### Wir feierten 6 Hochzeiten im Standesamt:

Stöttner Stefan und Michaela  
Linz (Dorf 59)

Weinhofer Peter und  
Watzinger Barbara  
Mundorfing 16

Leibfingler-Graef Bernhard und  
Graef Petra  
Schatzdorf 14

Dornetshumer Thomas und Karin  
Kimpling (Weigljebing 2)

Wildfellner Manfred und Claudia  
Wien (Natzing 5)

Erkner-Sacherl Alfred Ing. und  
Sabine  
Stögen 9



### Wir betrauern 5 Todesfälle:

Hermann Anzengruber, Dorf 41  
gestorben in Dorf 41; 67 Lj.

Maria Doppler, Hinterndobl 16  
gestorben in Grieskirchen; 88 Lj.

Johann Kreuzhuber, Schacha 2  
gestorben in Schacha 2; 60 Lj.

Max Schlosser, Augendobl 1  
gestorben in Ried i.L.; 82 Lj.

Guntram Sausack, Kumpfmühl 14  
gestorben in Grieskirchen; 80 Lj.



### Wir freuen uns über 16 Geburten:

Elisabeth Hummer und Franz Murauer Kumpfmühl 5	DANIEL	Sylvia Scheuringer und Bernhard Gartner Habetswohl 7	ELIAS
---------------------------------------------------	--------	------------------------------------------------------------	-------

Johanna Hörmanseder Parting 5	JONAS	Bernadette Gruber und Manuel Allmannsberger Großreiting 33	EMELIE
----------------------------------	-------	------------------------------------------------------------------	--------

Eva und Markus Gartner Großreiting 29	ANNE	Eva und Klaus Gittmaier Oberparz 4	LINDA MARIA
------------------------------------------	------	---------------------------------------	-------------

Irene und Gerold Zellinger Mitterjebing 1	LORENA	Sara und Norbert Gartner Schatzdorf 15	TIM
----------------------------------------------	--------	-------------------------------------------	-----

Eva und David Auer Habetswohl 15	JOHANNA	Karin und Lambert Zeiger Natzing 2	MAXIMILIAN
-------------------------------------	---------	---------------------------------------	------------

Heidmarie Pöttinger und Andreas Dobler Parting 4	LORENZ	Regina Wilflingseder Roiding 1	CHARLOTTE
--------------------------------------------------------	--------	-----------------------------------	-----------

Julia Wilflingseder Vorderndobl 1	LEA MARIE	Birgit und Mario Schlosser Großreiting 22	TIM WOLFGANG und LARS CHRISTIAN
--------------------------------------	-----------	----------------------------------------------	------------------------------------

Dagmar und Jürgen Strasser Dorf 67	NORA
---------------------------------------	------

## Bautätigkeiten im Gemeindegebiet:

Folgende Personen sind im Jahr 2009 in ein neues Wohnhaus eingezogen:

### Anschrift und Besitzer

Großreiting 33  
Allmannsberger Manuel und Gruber  
Bernadette

Dorf 73  
Lechner Josef und Christa

Kumpfmühl 31  
Steinerberger Robert und Tanja

(Daten aus dem Standesamt und Meldeamt der Gemeinde Dorf an der Pram)

## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

Jänner bis März 2010

Fr	01.01.2010	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
Sa	02.01.2010	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
So	03.01.2010	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
Mi	06.01.2010	Dr. Klaus Löffler, 07762/2050, 4760 Raab, Marktstraße 406
Sa	09.01.2010	Dr. Walter Hofwimmer, 07736/6218, 4742 Pram, Marktstraße 14
So	10.01.2010	Dr. Walter Hofwimmer, 07736/6218, 4742 Pram, Marktstraße 14
Sa	16.01.2010	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
So	17.01.2010	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
Sa	23.01.2010	Dr. Peter Mooseder, 07764/8298, 4752 Riedau, Schwaben 70
So	24.01.2010	Dr. Peter Mooseder, 07764/8298, 4752 Riedau, Schwaben 70
Sa	30.01.2010	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
So	31.01.2010	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
Sa	06.02.2010	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71
So	07.02.2010	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71
Sa	13.02.2010	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
So	14.02.2010	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
Sa	20.02.2010	Dr. Peter Mooseder, 07764/8298, 4752 Riedau, Schwaben 70
So	21.02.2010	Dr. Peter Mooseder, 07764/8298, 4752 Riedau, Schwaben 70
Sa	27.02.2010	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
So	28.02.2010	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
Sa	06.03.2010	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71
So	07.03.2010	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71
Sa	13.03.2010	Dr. Walter Hofwimmer, 07736/6218, 4742 Pram, Marktstraße 14
So	14.03.2010	Dr. Walter Hofwimmer, 07736/6218, 4742 Pram, Marktstraße 14
Sa	20.03.2010	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
So	21.03.2010	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
Sa	27.03.2010	Dr. Klaus Löffler, 07762/2050, 4760 Raab, Marktstraße 406
So	28.03.2010	Dr. Klaus Löffler, 07762/2050, 4760 Raab, Marktstraße 406



## TERMINE

Sa	30.01.2010	..... Musikverein; Tagesschifahrt
Di	09.02.2010	14:00 Uhr.. KFB-Frauenfasching
Do	11.02.2010	..... Blutspendeaktion von 15:30 bis 20:30 Uhr in der Volksschule Dorf an der Pram
Sa	20.02.2010	..... FF. Dorf und FF. Hinterndobl; Tagesschifahrt
Sa	27.02.2010	20:00 Uhr.. Musikverein-Konzert; Dorf.Saal
So	28.02.2010	15:00 Uhr.. Musikverein-Konzert; Dorf.Saal
Mi	03.03.2010	14:00 Uhr.. KFB + KMB-Einkehrtag; Pfarrhof
Fr	19.03.2010	20:00 Uhr.. Freiwillige Feuerwehr Dorf an der Pram; Vollversammlung, Dorf.Wirt
Sa	10.04.2010	20:00 Uhr.. KBW; Kabarett; Dorf.Saal
So	02.05.2010	10:00 Uhr.. Maibaumfeier der FF. Hinterndobl
Fr	14.05.2010 - 16.05.2010	120-jähriges Gründungsfest der FF. Dorf an der Pram
So	23.05.2010	10:30 Uhr.. Maibaumfeier in St.Nikola
So	30.05.2010	..... KMB - Wallfahrt
Fr	25.06.2010	..... Hoangarten der FF Hinterndobl
So	27.06.2010	..... Hoangarten der FF. Hinterndobl

### IMPRESSUM:

**Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:** Gemeinde Dorf an der Pram (07764/8455), 4751 Dorf an der Pram, Dorf 11

E-Mail: [gemeinde@dorf.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@dorf.ooe.gv.at) Web: <http://www.dorf.at>

**Fotos:** Gemeinde Dorf an der Pram, privat, Rest namentlich gekennzeichnet

**Druck:** Eigendruck. Erscheinungs- und Herstellungsort: 4751 Dorf an der Pram, Verlagspostamt: 4752 Riedau  
Gedruckt auf chlorfreiem Papier.

**Redaktionsschluss:**

**Zeitung März / April 2010**

**Donnerstag, 18. Februar 2010**

### FAHRRAD GEFUNDEN

Seit einigen Wochen befindet sich in unserem Bauhof dieses Fahrrad. Der Besitzer kann sich beim Gemeindeamt Dorf an der Pram melden.

